

PRUDENCIA

Este símbolo indica que las instrucciones son importantes. De no tenerse en cuenta, podría ocasionarse heridas graves o daños materiales.

DEJE DE USAR LA UNIDAD INMEDIATAMENTE SI APARECE ALGÚN PROBLEMA.

Su uso en estas condiciones podría ocasionar lesiones personales o daños al producto. Lleve la unidad a un distribuidor Alpine autorizado o al Centro de servicio Alpine más próximo para repararla.

CONFÍE EL CABLEADO Y LA INSTALACIÓN A PROFESIONALES.

El cableado y la instalación de este equipo requieren una competencia y experiencia técnica confirmada. Para garantizar la seguridad, póngase siempre en contacto con el distribuidor al que ha comprado el equipo para confiarle estas tareas.

UTILICE LOS ACCESORIOS ESPECIFICADOS E INSTÁLELOS CORRECTAMENTE.

Asegúrese de utilizar los accesorios especificados solamente. La utilización de otras piezas no designadas puede ser la causa de daños en el interior de la unidad o de una instalación incorrecta. Las piezas pueden aflojarse, lo que, además de ser peligroso, puede provocar averías.

DISPONGA EL CABLEADO DE FORMA QUE LOS CABLES NO SE DOBLEN, NO SE CONTRAIGAN NI ROCEN UN BORDE METÁLICO AFILADO.

Aleje los cables y el cableado de piezas móviles (como los raíles de los asientos) o de bordes puntiagudos o afilados. De esta forma evitará dobleces y daños en el cableado. Si los cables se introducen por un orificio de metal, utilice una arandela de goma para evitar que el borde metálico del orificio corte el aislamiento del cable.

NO INSTALE LA UNIDAD EN LUGARES MUY HÚMEDOS O LLENOS DE POLVO.

Evite instalar la unidad en lugares con altos índices de humedad o polvo. Si entra polvo o humedad, el equipo puede averiarse.

ATTENZIONE

Questo simbolo indica istruzioni importanti. La non osservanza di queste norme potrebbe causare ferite o provocare danni alle cose.

INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO IN CASO DI PROBLEMI.

Diversamente si potrebbero causare danni alla persona o al prodotto. Per riparazioni, rivolgersi ad un rivenditore autorizzato Alpine o al più vicino centro di assistenza Alpine.

I COLLEGAMENTI E L'INSTALLAZIONE DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA PERSONALE QUALIFICATO.

I collegamenti e l'installazione dell'apparecchio richiedono conoscenze tecniche ed esperienza particolari. Per ragioni di sicurezza, contattare sempre il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto per eseguire l'installazione.

UTILIZZARE LE PARTI ACCESSORIE SPECIFICATE E INSTALLARLE IN MODO CORRETTO.

Assicurarsi di utilizzare solo parti accessorie specificate. L'utilizzo di altri componenti potrebbe danneggiare l'apparecchio all'interno o determinare in un'installazione non corretta. I componenti potrebbero non rimanere collegati in modo saldo e provocare problemi di funzionamento o pericoli.

SISTEMARE I CAVI IN MODO CHE NON VENGANO PIEGATI O COMPRESI DA PARTI METALLICHE TAGLIANTI.

Per evitare che vengano danneggiati o piegati, sistemare i cavi e i fili lontano da parti mobili (quali le guide dei sedili) o da parti taglienti o aguzze. Se i cavi vengono fatti passare attraverso un foro metallico, utilizzare un anello di gomma per evitare che l'isolante dei cavi venga tagliato dal bordo metallico del foro.

NON INSTALLARE IN LUOGHI ECCESSIVAMENTE UMIDI O POLVEROSI.

Evitare di installare l'apparecchio in luoghi eccessivamente umidi o polverosi. La presenza di umidità o polvere all'interno del prodotto potrebbe causare problemi di funzionamento.

FÖRSIKTIGT

Den här symbolen markerar viktiga anvisningar. Om inte dessa anvisningar följs kan det leda till skador på person eller egendom.

AVBRYT GENAST ANVÄNDNING OM PROBLEM UPPSTÅR.

I annat fall kan personskador eller skador på själva enheten uppstå. Lämna apparaten till återförsäljaren för reparation.

LÅT EN FACKKUNNIG TEKNIKER GÖRA KABELDRAGNINGEN OCH MONTERINGEN.

Kabeldragningen och monteringen av denna apparat kräver teknisk kunskap och erfarenhet. Kontakta återförsäljaren, som sålde apparaten, för utförandet av säker montering.

ANVÄND ALLTID SPECIFICERADE TILLBEHÖR OCH MONTERA TILLBEHÖREN ORDENTLIGT.

Användandet av andra delar än som är avsedda för denna apparat kan leda till att apparaten skadas invändigt eller till ostadig montering på grund av lossnande delar.

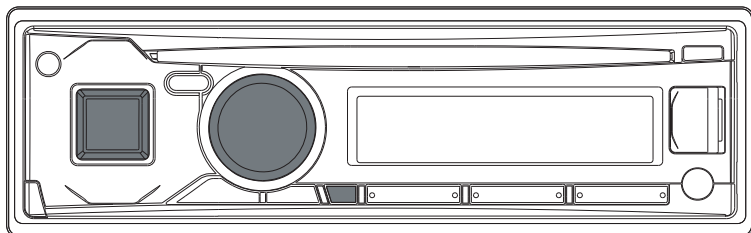
DRA KABLARNAS RAKA OCH SÅ ATT DE INTE KOMMER I KLÄM ELLER SKAVER MOT SKARPA KANTER.

Undvik kläm- och nötskador genom att se till att kablarna går fria från rörliga delar (t.ex. bilsätenas glidbanor) och skarpa och spetsiga kanter. Om kablarna måste dras genom hål i plåten bör gummibussningar användas som skydd, så att inte kablarna ligger och nöter mot metallen.



MONTERA INTE APPARATEN DÄR DEN UTSÄTTS FÖR FUKT ELLER DAMM.

Undvik att installera enheten på platser där fukt och damm kan tränga in och ställa till skador.

Primeros pasos / Operazioni preliminari / Komma igång

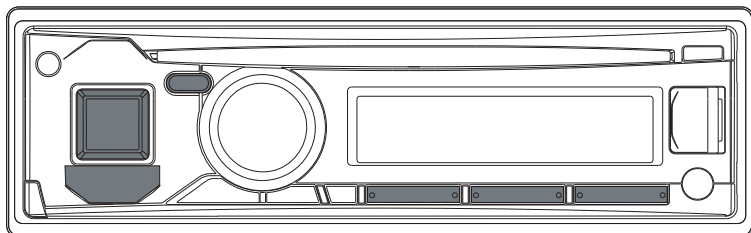


* La ilustración corresponde al modelo CDE-173BT. / L'immagine riporta il modello CDE-173BT. / Illustrationen visar CDE-173BT.




	<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
	<p>Encendido de la unidad</p> <p>Pulse cualquier botón (excepto ▲ y ▲) para encender la unidad.</p>	<p>Accensione</p> <p>Premere qualsiasi tasto (eccetto ▲ e ▲) per accendere l'unità.</p>	<p>Slå på strömmen</p> <p>Tryck på valfri knapp (utom ▲ och ▲) för att slå på strömmen.</p>
	<p>Mantenga pulsado SOURCE/⏻ durante, al menos, 2 segundos para apagar la unidad.</p>	<p>Per spegnere l'unità, tenere premuto SOURCE/⏻ per almeno 2 secondi.</p>	<p>Tryck och håll SOURCE/⏻ intryckt i minst 2 sekunder för att stänga av enheten.</p>
	<p>Cambio de la fuente</p> <p>TUNER → DISC*¹ → USB AUDIO/iPod*² → BT AUDIO*³ → AUXILIARY*⁴ → TUNER</p> <p>*¹ Solo para CDE-174BT/CDE-173BT. *² Aparece solo si hay un iPod/iPhone conectado. *³ Aparece cuando BT IN está en la posición ON. *⁴ Aparece solo si AUX SETUP está en la posición ON.</p>	<p>Modifica della sorgente</p> <p>TUNER → DISC*¹ → USB AUDIO/iPod*² → BT AUDIO*³ → AUXILIARY*⁴ → TUNER</p> <p>*¹ Solo per CDE-174BT/CDE-173BT. *² Solo quando un iPod/iPhone è connesso. *³ Visualizzato quando BT IN è impostato su ON. *⁴ Solo quando AUX SETUP è impostato su ON.</p>	<p>Byta källa</p> <p>TUNER → DISC*¹ → USB AUDIO/iPod*² → BT AUDIO*³ → AUXILIARY*⁴ → TUNER</p> <p>*¹ Endast för CDE-174BT/CDE-173BT. *² Endast när en iPod/iPhone är ansluten. *³ Visas när BT IN är satt på ON. *⁴ Endast när AUX SETUP är satt på ON.</p>

	<p>Ajuste del volumen</p>	<p>Regolazione del volume</p>	<p>Inställning av volymen</p>
	<p>Visualización de texto El visualizador cambiará cada vez que pulse el botón.</p>	<p>Visualizzazione di testo Il display cambia ad ogni pressione del tasto.</p>	<p>Textvisning Visningen växlar varje gång knappen trycks in.</p>

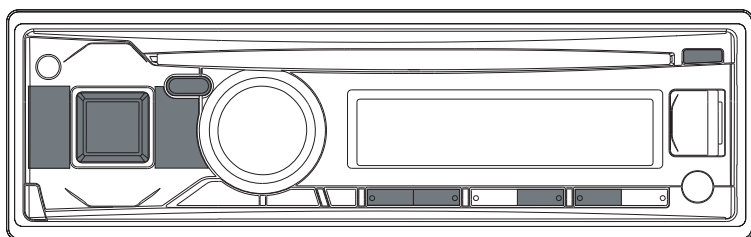
Radio





* La ilustración corresponde al modelo CDE-173BT. / L'immagine riporta il modello CDE-173BT. / Illustrationen visar CDE-173BT.

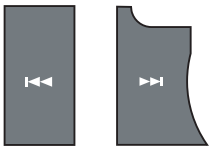
















		<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
1		Recuperación del modo TUNER Seleccione el modo TUNER.	Richiamo del modo TUNER Selezionare il modo TUNER.	Återkalla läget TUNER Välja läget TUNER.
2		Cambio de la banda FM1 → FM2 → FM3 → MW → LW → FM1	Modifica della banda FM1 → FM2 → FM3 → MW → LW → FM1	Växla band FM1 → FM2 → FM3 → MW → LW → FM1
3		Almacenamiento automático de emisoras Pulse y mantenga presionado durante, al menos, 2 segundos. El sintonizador buscará y almacenará automáticamente 6 emisoras de señal intensa en la banda seleccionada.	Preselezione automatica delle stazioni Tenere premuto per almeno 2 secondi. Il sintonizzatore cerca e memorizza automaticamente 6 stazioni con segnale forte nella banda selezionata.	Förinställa stationer automatiskt Håll intryckt i minst 2 sekunder. Mottagaren söker automatiskt upp och lagrar de sex starkaste stationerna i det valda bandet.
4		Sintonía de emisoras memorizadas	Sintonia delle stazioni preselezionate	Inställning av förinställda stationer

**CD/MP3/WMA/AAC (solo CDE-174BT/CDE-173BT) /
 CD/MP3/WMA/AAC (solo CDE-174BT/CDE-173BT) /
 CD/MP3/WMA/AAC (endast CDE-174BT/CDE-173BT)**

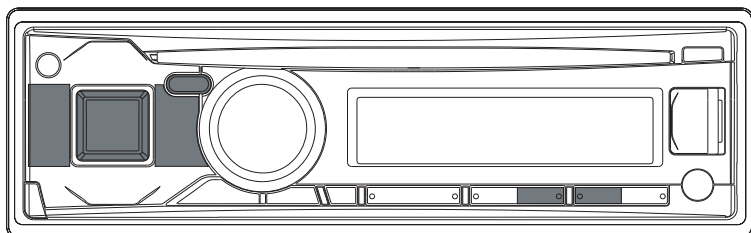


* La ilustración corresponde al modelo CDE-173BT. / L'immagine riporta il modello CDE-173BT. / Illustrationen visar CDE-173BT.

	<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
	Recuperación del modo DISC Seleccione el modo DISC.	Richiamo del modo DISC Selezionare il modo DISC.	Återkalla läget DISC Välj läget DISC.
	Pausa y reproducción	Pausa e riproduzione	Paus och uppspelning

	<p>Selección de la canción deseada</p> <p>Pulse y suelte ⏮ o ⏭ para omitir el principio de la canción actual o de la siguiente.</p> <p>Pulse y mantenga presionado ⏮ o ⏭ para el avance o el retroceso rápido.</p>	<p>Selezione del brano desiderato</p> <p>Premere e rilasciare ⏮ o ⏭ per passare all'inizio del brano corrente o del brano successivo.</p> <p>Tenere premuto ⏮ o ⏭ per procedere rapidamente in avanti o indietro.</p>	<p>Välja önskad låt</p> <p>Tryck ner och släpp sedan ⏮ eller ⏭ för att hoppa till början av aktuell låt eller nästa låt.</p> <p>Håll ⏮ eller ⏭ intryckt för att snabbspola bakåt eller framåt.</p>
	<p>Selección de la carpeta deseada (MP3/WMA/AAC)</p>	<p>Selezione della cartella desiderata (MP3/WMA/AAC)</p>	<p>Välja önskad mapp (MP3/WMA/AAC)</p>
	<p>M.I.X. (Reproducción aleatoria)</p> <p> : Solo se reproducen en secuencia aleatoria los archivos incluidos en una carpeta. (MP3/WMA/AAC)</p> <p>ALL  : Los archivos del disco se reproducen en orden aleatorio. (MP3/WMA/AAC)</p> <p>(off) : Cancelar</p>	<p>M.I.X. (riproduzione casuale)</p> <p> : Vengono riprodotti in ordine casuale solo i file presenti nella cartella. (MP3/WMA/AAC)</p> <p>ALL  : I file nel disco vengono riprodotti in ordine casuale. (MP3/WMA/AAC)</p> <p>(off) : Annulla</p>	<p>M.I.X. (slumpvis uppspelning)</p> <p> : Spåren spelas i slumpvis ordning. (MP3/WMA/AAC)</p> <p>ALL  : Filerna i disken spelas upp i slumpartad sekvens. (MP3/WMA/AAC)</p> <p>(off) : Avbryt</p>
	<p>Repetición de reproducción</p> <p> : Solo se reproduce varias veces una pista/archivo.</p> <p> : Solo se reproducen varias veces los archivos incluidos en una carpeta. (MP3/WMA/AAC)</p> <p>(off) : Cancelar</p>	<p>Riproduzione ripetuta</p> <p> : Viene riprodotto ripetutamente un solo brano/file.</p> <p> : Vengono riprodotti a ripetizione solo i file presenti nella cartella. (MP3/WMA/AAC)</p> <p>(off) : Annulla</p>	<p>Upprepad uppspelning</p> <p> : Uppspelningen av endast ett spår/en fil upprepas.</p> <p> : Endast filer i en mapp upprepas. (MP3/WMA/AAC)</p> <p>(off) : Avbryt</p>
	<p>Expulsar</p>	<p>Espulsione</p>	<p>Utmatning</p>















Memoria USB (opcional) / Memoria USB (opzionale) / USB-minne (tillval)



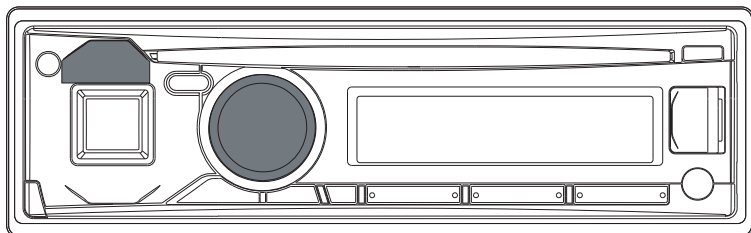
- Si se conecta un dispositivo de memoria USB a esta unidad, se podrán reproducir los archivos MP3/WMA/AAC guardados en el dispositivo de memoria USB. / Se un dispositivo di memoria USB è collegato a questa unità, i file MP3/WMA/AAC memorizzati nel dispositivo USB possono essere riascoltati. / Om någon utrustning med USB-minne kopplas till enheten kan de MP3/WMA/AAC-filer som finns lagrade i USB-minnet spelas upp.

* La ilustración corresponde al modelo CDE-173BT. / L'immagine riporta il modello CDE-173BT. / Illustrationen visar CDE-173BT.

	<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
	Recuperación del modo USB AUDIO Seleccione el modo USB AUDIO.	Richiamo del modo USB AUDIO Selezionare il modo USB AUDIO.	Återkalla läget USB AUDIO Välj läget USB AUDIO.
	Pausa y reproducción	Pausa e riproduzione	Paus och uppspelning
	Selección de la canción deseada Pulse y suelte ⏮ o ⏭ para omitir el principio de la canción actual o de la siguiente. Pulse y mantenga presionado ⏮ o ⏭ para el avance o el retroceso rápido.	Selezione del brano desiderato Premere e rilasciare ⏮ o ⏭ per passare all'inizio del brano corrente o del brano successivo. Tenere premuto ⏮ o ⏭ per procedere rapidamente in avanti o indietro.	Välja önskad låt Tryck ner och släpp sedan ⏮ eller ⏭ för att hoppa till början av aktuell låt eller nästa låt. Håll ⏮ eller ⏭ intryckt för att snabbspola bakåt eller framåt.

 <div style="background-color: #555; color: white; padding: 5px; text-align: center; width: 30px; margin: 0 auto;">5</div>	<p>M.I.X. (Reproducción aleatoria)</p> <p> : Todas las canciones de la carpeta actual se reproducen de forma aleatoria.</p> <p>ALL  : Todas las canciones de la memoria USB se reproducen de forma aleatoria.</p> <p>(off) : Cancelar</p>	<p>M.I.X. (riproduzione casuale)</p> <p> : Tutti i brani contenuti nella cartella corrente vengono riprodotti in sequenza casuale.</p> <p>ALL  : Tutti i brani contenuti nella memoria USB vengono riprodotti in sequenza casuale.</p> <p>(off) : Annulla</p>	<p>M.I.X. (slumpvis uppspelning)</p> <p> : Alla spår i den aktuella mappen spelas upp i slumpvis ordning.</p> <p>ALL  : Alla spår i USB-minnet mappen spelas upp i slumpvis ordning.</p> <p>(off) : Avbryt</p>
 <div style="background-color: #555; color: white; padding: 5px; text-align: center; width: 30px; margin: 0 auto;">4</div>	<p>Repetición de reproducción</p> <p> : Solo se reproduce varias veces un archivo.</p> <p> : Solo se reproducen varias veces los archivos incluidos en una carpeta.</p> <p>(off) : Cancelar</p>	<p>Riproduzione ripetuta</p> <p> : Viene riprodotto ripetutamente un solo file.</p> <p> : Vengono riprodotti ripetutamente solo i file contenuti in una cartella.</p> <p>(off) : Annulla</p>	<p>Upprepad uppspelning</p> <p> : Endast en fil upprepas.</p> <p> : Endast filer i en mapp upprepas.</p> <p>(off) : Avbryt</p>

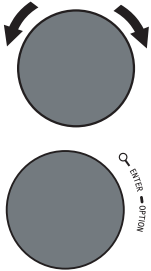
BLUETOOTH




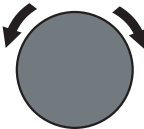
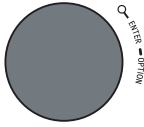
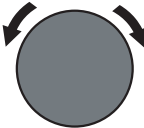
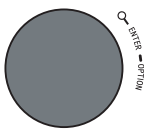
* La ilustración corresponde al modelo CDE-173BT. / L'immagine riporta il modello CDE-173BT. / Illustrationen visar CDE-173BT.

	<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
	<p>Acerca de BLUETOOTH</p> <p>BLUETOOTH es una tecnología inalámbrica que permite comunicarse entre un dispositivo móvil o un ordenador personal en distancias cortas. De este modo pueden realizarse llamadas manos libres o transmitir datos entre dispositivos compatibles con BLUETOOTH.</p>	<p>Informazioni sulla tecnologia BLUETOOTH</p> <p>BLUETOOTH è una tecnologia wireless che permette la comunicazione tra un dispositivo portatile o un personal computer a breve distanza. Questo consente di effettuare una chiamata in viva voce o la trasmissione di dati tra dispositivi compatibili con la tecnologia BLUETOOTH.</p>	<p>Om BLUETOOTH</p> <p>BLUETOOTH är en trådlös teknik som gör det möjligt för mobila enheter och/eller datorer att kommunicera över kortare avstånd. Detta gör det möjligt att ringa "handsfree" eller skicka information mellan BLUETOOTH-kompatibla enheter.</p>


Sincronización con un dispositivo compatible con BLUETOOTH / Associazione con un dispositivo BLUETOOTH compatibile / Använd ihop med en BLUETOOTH-kompatibel enhet

	<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
1	Utilice su dispositivo compatible con BLUETOOTH para detectar y seleccionar “Alpine CD Receiver” (solo CDE-174BT/CDE-173BT)/ “Alpine Digital Media Receiver” (solo UTE-72BT).	Utilizzare il dispositivo BLUETOOTH compatibile per ricercare e selezionare “Alpine CD Receiver” (solo CDE-174BT/CDE-173BT)/ “Alpine Digital Media Receiver” (solo UTE-72BT).	Använd din BLUETOOTH-kompatibla enhet för att söka och välj ”Alpine CD Receiver” (endast CDE-174BT/CDE-173BT)/ ”Alpine Digital Media Receiver” (endast UTE-72BT).
2	 <p><Para dispositivos con Sintonización segura simple (SSP)></p> <p>La unidad principal mostrará la solicitud “PAIR”. Gire el Codificador giratorio para seleccionar “YES” y, a continuación, pulse Q /ENTER.</p>	<p><Per dispositivi con SSP (Secure Simple Pairing)></p> <p>L'autoradio chiederà “PAIR”. Ruotare il Codificatore rotante per selezionare “YES”, quindi premere Q /ENTER.</p>	<p><För enheter med Secure Simple Pairing (SSP)></p> <p>Huvudenheten kommer att fråga om ”PAIR”. Vrid Vridomkopplaren till ”YES” och tryck sedan på Q /ENTER.</p>
	<p><Para todos los demás dispositivos></p> <p>Cuando la unidad principal lo solicite, introduzca el código PIN “0000” en el dispositivo compatible con BLUETOOTH.</p>	<p><Per tutti gli altri dispositivi></p> <p>Una volta eseguita la richiesta dell'autoradio, immettere il codice PIN “0000” sul dispositivo BLUETOOTH compatibile.</p>	<p><För alla andra enheter></p> <p>När du blir uppmanad av huvudenheten, mata in PIN-koden ”0000” på den BLUETOOTH-kompatibla enheten.</p>
3	Cuando se complete con éxito la sincronización, la unidad principal mostrará en pantalla “CONNECTED” .	Una volta completata l'associazione, verrà visualizzato “CONNECTED” sull'autoradio.	När hopkopplingen lyckas kommer ”CONNECTED” att visas på huvudenheten.





Llamadas / Telefonare / Ringa

		<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
1		Active el modo de selección de llamadas salientes.	Attivare la modalità di selezione elenco metodi in entrata.	Aktivera läget för val av utgående metod.
2		Seleccione el modo de llamadas salientes deseado entre DIALLED/RECEIVED/MISSED/PHONE BOOK.	Selezionare una modalità in uscita desiderata da DIALLED/RECEIVED/MISSED/PHONE BOOK.	Välj något av samtalsalternativen i listan DIALLED/RECEIVED/MISSED/PHONE BOOK.
3		Pulse Intro para confirmar.	Invio.	Tryck "Enter".
4		Seleccione el nombre o el número de teléfono que desee.	Selezionare il nome o il numero di telefono desiderato.	Välj önskat namn eller telefonnummer.
5		Pulse Intro para confirmar. El teléfono llamará al número seleccionado.	Invio. Verrà contattato il telefono selezionato.	Tryck "Enter". Vald telefon rings upp.


Cómo responder a una llamada entrante / Risposta di una chiamata in entrata / Svara på inkommande samtal

	<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
	<p>Responda a la llamada. La llamada se iniciará.</p>	<p>Rispondere alla chiamata. La chiamata viene avviata.</p>	<p>Svara på samtalet. Samtalet startar.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Si el parámetro "AUTO ANS" se configura como AT ANS ON, la llamada se responde automáticamente tras 5 segundos aproximadamente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Quando "AUTO ANS" è impostato su AT ANS ON, la risposta alla chiamata si avvia automaticamente dopo circa cinque secondi. 	<ul style="list-style-type: none"> • När "AUTO ANS" är inställt på AT ANS ON, besvaras samtalet automatiskt efter ca 5 sekunder.

Cómo colgar el teléfono / Riagganciare il telefono / Lägga på telefonen

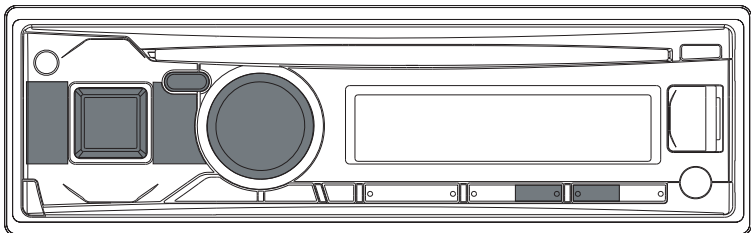
	<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
	<p>Ponga fin a la llamada. También podrá colgar si mantiene pulsado  durante al menos 2 segundos.</p>	<p>Terminare la chiamata. È possibile terminare la chiamata tenendo premuto  per almeno due secondi.</p>	<p>Avsluta samtalet. Du kan också avsluta samtalet genom att trycka och hålla ned  i minst 2 sekunder.</p>

Operaciones de control por voz / Funzionamento del controllo vocale / Röststyrning



	<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
1 	<p>Manténgalo pulsado al menos 2 segundos para activar el modo de reconocimiento de voz.</p>	<p>Per attivare il modo di riconoscimento vocale, tenere premuto per almeno 2 secondi.</p>	<p>Tryck och håll intryckt under minst 2 sekunder för att aktivera röststyrningsläget.</p>
2	<p>Una vez activado el modo de reconocimiento de voz y cuando aparezca "SPEAK", puede realizar una llamada de teléfono, reproducir una canción, etc., a través de esta unidad mediante órdenes de control por voz*.</p> <p><i>* Consulte el manual de su teléfono inteligente para saber más sobre las órdenes de control por voz.</i></p>	<p>Una volta attivato il modo Riconoscimento vocale e viene visualizzato "SPEAK", è possibile effettuare una chiamata, riprodurre un brano e così via, mediante questa unità immettendo i comandi di controllo vocale*.</p> <p><i>* Fare riferimento al manuale dello Smartphone per altri comandi di controllo vocale.</i></p>	<p>När röststyrningsläget har aktiverats och "SPEAK" visas, kan du ringa, spela upp en låt etc. via den här enheten genom att säga kommandon högt*.</p> <p><i>* Se den smarta telefonens användarhandbok för mer information.</i></p>



	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Puede realizar esta operación únicamente si ha conectado un teléfono móvil compatible con reconocimiento de voz. Si el teléfono móvil no es compatible con reconocimiento de voz, aparecerá "NO SUPPORT" en la pantalla durante 2 segundos.</i> • <i>El rendimiento de la función de reconocimiento de voz depende del alcance de reconocimiento del teléfono móvil y de la ubicación del micrófono. Se debe tener en cuenta la posición de montaje del micrófono.</i> • <i>El funcionamiento de reconocimiento de voz depende de la funcionalidad del teléfono móvil. Para obtener más información al respecto, consulte el Manual de operación del teléfono móvil.</i> • <i>Si el nombre de la persona a la que quiere llamar no se encuentra, aparecerá "NO CALL" en la pantalla durante 2 segundos.</i> • <i>Siga todas las normativas locales de tráfico cuando utilice esta función.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>È possibile eseguire questa operazione solo se il telefono cellulare collegato dispone della funzione di riconoscimento vocale. Se il telefono cellulare non dispone di questa funzione, "NO SUPPORT" verrà visualizzato per 2 secondi.</i> • <i>Le prestazioni della funzione di riconoscimento vocale dipendono dalla portata della funzione di riconoscimento del telefono cellulare e dalla posizione di installazione del microfono. Tenere presente questo aspetto durante l'installazione del microfono.</i> • <i>Il funzionamento del riconoscimento vocale varia a seconda del telefono cellulare in uso. Per informazioni dettagliate, consultare il manuale d'uso del telefono cellulare in uso.</i> • <i>Se il nome della persona pronunciato non viene individuato, "NO CALL" verrà visualizzato per 2 secondi.</i> • <i>Quando si utilizza questa funzione, attenersi alle regole locali per il traffico.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Du kan endast utföra den här åtgärden när en röststyrningskompatibel mobiltelefon är ansluten. Om mobiltelefonen inte är kompatibel med röststyrning, visas "NO SUPPORT" i två sekunder.</i> • <i>Röststyrningsfunktionens prestanda beror på mobiltelefonens igenkänningsområde och mikrofonens monteringsplats. Notera när mikrofonen monteras.</i> • <i>Röststyrningsfunktionen beror på mobiltelefonens funktion. Mer information finns i användarhandboken till mobiltelefonen.</i> • <i>Om en uppringd person vars namn du talar in inte hittas, visas "NO CALL" i två sekunder.</i> • <i>Följ alla gällande trafikregler när du använder den här funktionen.</i>
--	---	--	--

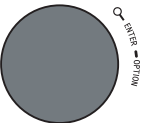
















iPod/iPhone (opcional) / iPod/iPhone (opzionale) / iPod/iPhone (tillval)



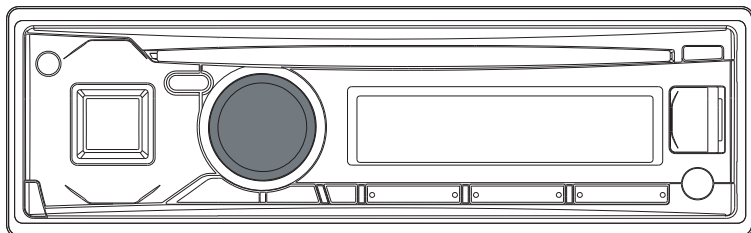
* La ilustración corresponde al modelo CDE-173BT. / L'immagine riporta il modello CDE-173BT. / Illustrationen visar CDE-173BT.

	<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
	Es posible conectar un iPod/iPhone a esta unidad mediante el cable de interfaz para iPod/iPhone (se incluye con el dispositivo iPod/iPhone).	È possibile collegare un iPod/iPhone a quest'unità usando il cavo d'interfaccia per iPod/iPhone (incluso con iPod/iPhone).	En iPod/iPhone kan anslutas till den här enheten via en gränssnittkabel för iPod/iPhone (inkluderad med iPod/iPhone).
	Recuperación del modo iPod Seleccione el modo iPod.	Richiamo del modo iPod Selezionare il modo iPod.	Återkalla läget iPod Välj läget iPod.
	Pausa y reproducción	Pausa e riproduzione	Paus och uppspelning

	<p>Selección de la canción deseada</p> <p>Pulse y suelte ⏮ o ⏭ para omitir el principio de la canción actual o de la siguiente.</p>	<p>Selezione del brano desiderato</p> <p>Premere e rilasciare ⏮ o ⏭ per passare all'inizio del brano corrente o del brano successivo.</p>	<p>Välja önskad låt</p> <p>Tryck ner och släpp sedan ⏮ eller ⏭ för att hoppa till början av aktuell låt eller nästa låt.</p>
	<p>Mantenga pulsado ⏮ o ⏭ para avanzar o retroceder rápido en la canción actual.</p>	<p>Tenere premuto ⏮ o ⏭ per mandare indietro o avanti velocemente il brano corrente.</p>	<p>Håll ⏮ eller ⏭ intryckt för att snabbspola bakåt eller framåt genom aktuell låt.</p>
	<p>Reproducción aleatoria (M.I.X.)</p> <p>  (Reproducir álbumes de forma aleatoria): La reproducción aleatoria de álbumes reproduce todas las canciones en orden y, a continuación, selecciona el siguiente álbum de forma aleatoria.</p> <p> (Reproducir canciones de forma aleatoria): La reproducción aleatoria de canciones reproduce las canciones de una categoría seleccionada (lista de reproducción, álbum, etc.).</p> <p>(off) : Cancelar</p>	<p>Riproduzione casuale (M.I.X.)</p> <p>  (Riproduzione casuale per album): Durante la riproduzione casuale album, tutti i brani vengono riprodotti in ordine, quindi l'album successivo viene scelto a caso.</p> <p> (Riproduzione casuale per brano): La riproduzione casuale consente di riprodurre in modo casuale i brani all'interno di una categoria selezionata (playlist, album e così via).</p> <p>(off) : Annulla</p>	<p>Slumpvis uppspelning (M.I.X.)</p> <p>  (Blanda album): Blandad albumuppspelning spelar upp alla låtar i ordning och väljer därefter nästa album slumpmässigt.</p> <p> (Blanda spår): Spela upp låtarna i en viss kategori (spellista, album, etc.) slumpmässigt.</p> <p>(off) : Avbryt</p>

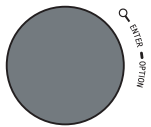
	<p>Reproducción aleatoria Reproducir todo de forma aleatoria</p> <p>1 Pulse  /ENTER para activar el modo de selección de búsqueda.</p> <p>2 Gire el Codificador giratorio para seleccionar SHUFFLEALL y, a continuación, pulse  /ENTER.</p> <p>ALL  : La reproducción de todo de forma aleatoria reproduce todas las canciones del iPod/iPhone de forma aleatoria.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pulse 5  para dejar de reproducir todo de forma aleatoria. 	<p>Riproduzione casuale di tutti i brani</p> <p>1 Premere  /ENTER per attivare il modo Selezione ricerca.</p> <p>2 Ruotare il Codificatore rotante per selezionare SHUFFLEALL, quindi premere  /ENTER.</p> <p>ALL  : La funzione di riproduzione casuale di tutti i brani consente di riprodurre tutti i brani sul dispositivo iPod/iPhone in ordine casuale.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Premere 5  per cancellare la riproduzione casuale di tutti i brani. 	<p>Slumpvis uppspelning av allt</p> <p>1 Aktivera sökläget genom att trycka på  /ENTER.</p> <p>2 Vrid Vridomkopplaren till SHUFFLEALL och tryck sedan på  /ENTER.</p> <p>ALL  : Blanda ALLA spelar upp alla låtar i din iPod/iPhone i slumpmässig ordning.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tryck 5  för att avbryta läget Blanda ALLA.
	<p>Repetición de reproducción</p> <p> : Solo se reproduce varias veces una canción.</p> <p>(off) : Cancelar</p>	<p>Riproduzione ripetuta</p> <p> : Viene riprodotto ripetutamente un solo brano.</p> <p>(off) : Annulla</p>	<p>Upprepad uppspelning</p> <p> : Endast en låt spelas upp upprepat antal gånger.</p> <p>(off) : Avbryt</p>


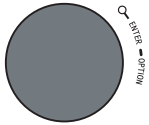

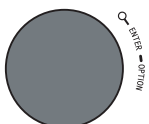
Búsqueda de la canción deseada (iPod/iPhone) / Ricerca di un brano (iPod/iPhone) / Söka efter önskat spår (iPod/iPhone)






* La ilustración corresponde al modelo CDE-173BT. / L'immagine riporta il modello CDE-173BT. / Illustrationen visar CDE-173BT.

Jerarquía 1 / Gerarchia 1 / Hierarki 1	Jerarquía 2 / Gerarchia 2 / Hierarki 2	Jerarquía 3 / Gerarchia 3 / Hierarki 3	Jerarquía 4 / Gerarchia 4 / Hierarki 4
Lista de reproducción / Playlist / Spellista	Canción / Brano / Låt	—	—
Artista / Artista / Artist	Álbum / Album / Album	Canción / Brano / Låt	—
Álbum / Album / Album	Canción / Brano / Låt	—	—
Canción / Brano / Låt	—	—	—
Podcast / Podcast / Podcast	Episodio / Episodio / Episod	—	—
Género / Genere / Genre	Artista / Artista / Artist	Álbum / Album / Album	Canción / Brano / Låt
Canciones / Compositore / Kompositör	Álbum / Album / Album	Canción / Brano / Låt	—
Audiolibro / Audiobook / Ljudbok	—	—	—
Lista Genius Mix / Elenco Genius Mix / Genius Mix-lista	—	—	—

	<i>Español</i>	<i>Italiano</i>	<i>Svenska</i>
1 	Active el modo de selección de búsqueda.	Attivazione del modo di selezione ricerca.	Aktivera läget för val av sökning.

2		<p>Seleccione el modo de búsqueda deseado. PLAYLIST/ARTIST/ALBUM/SONG/PODCAST/GENRE/COMPOSER/AUDIOBOOK/GENIUS MIX</p> <ul style="list-style-type: none"> • La lista de modos de búsqueda disponibles variará en función del ajuste seleccionado para iPod LIST. 		<p>Selezionare il modo di ricerca desiderato. PLAYLIST/ARTIST/ALBUM/SONG/PODCAST/GENRE/COMPOSER/AUDIOBOOK/GENIUS MIX</p> <ul style="list-style-type: none"> • La visualizzazione dell'elenco della modalità di ricerca varia in base all'impostazione di iPod LIST. 		<p>Välj önskat sökningsläge. PLAYLIST/ARTIST/ALBUM/SONG/PODCAST/GENRE/COMPOSER/AUDIOBOOK/GENIUS MIX</p> <ul style="list-style-type: none"> • Söklisans utformning kan variera beroende på de inställningar som gjorts för iPod LIST. 	
3		<p>Pulse Intro para confirmar.</p>		<p>Invio.</p>		<p>Tryck "Enter".</p>	
4		<p>Seleccione el título deseado.</p>		<p>Selezionare il titolo desiderato.</p>		<p>Välj önskad titel.</p>	
5		<p>Pulse Intro para confirmar.</p>	<p>Modo de búsqueda Canción/Audiolibro/Genius Mix: Se reproduce la lista de canción/audiolibro/genius mix seleccionada.</p>	<p>Invio.</p>	<p>Modo di ricerca Brano/Audiobook/Genius Mix: Viene riprodotto il brano/audiobook/genius mix selezionato.</p>	<p>Tryck "Enter".</p>	<p>Låt/Ljudbok/Genius Mix-sökläge: Den valda låt/ljudbok/genius mix-listan spelas upp.</p>
		<p>Modo de búsqueda de otros: Prosigue hasta el siguiente nivel jerárquico. Busque un título realizando los pasos 4 y 5 repetidamente.</p>		<p>Altro modo di ricerca: Passare al modo di ricerca del livello gerarchico successivo. Ricerca un titolo eseguendo più volte le operazioni descritte ai punti 4 e 5.</p>		<p>Sökläge för övrigt: Fortsätter till nästa hierarkinivå. Sök efter titel genom att utföra steg 4 och 5 upprepade gånger.</p>	

	<ul style="list-style-type: none"> • Tras mantener pulsado  /ENTER por lo menos 2 segundos en cada jerarquía (excepto la jerarquía de lista de canción, audiolibro y Genius Mix), todas las canciones de la jerarquía seleccionada se reproducirán. • Si se realiza la búsqueda durante la reproducción M.I.X., el modo de reproducción M.I.X. se cancelará.. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tenere premuto  /ENTER per almeno 2 secondi in ciascuna gerarchia (eccetto la gerarchia Brano, Audiobook ed elenco Genius mix) per riprodurre tutti i brani della gerarchia selezionata. • Se la ricerca viene effettuata durante la riproduzione M.I.X., il modo di riproduzione M.I.X. viene annullato. 	<ul style="list-style-type: none"> • När du har hållit  /ENTER intryckt i minst 2 sekunder i varje hierarki (utom låt-, ljudboks- och Genius mix-listhierarki) så spelas alla låtar i den valda hierarkin upp. • När sökning görs under M.I.X.-uppspelning, avbryts M.I.X.- uppspelningsläget.
--	--	---	---

Especificaciones / Caratteristiche tecniche / Tekniska data

SECCIÓN DEL SINTONIZADOR FM

Gama de sintonización 87,5-108,0 MHz

SECCIÓN DEL SINTONIZADOR MW

Gama de sintonización 531-1.602 kHz

SECCIÓN DEL SINTONIZADOR LW

Gama de sintonización 153-281 kHz

GENERAL

Requisito de alimentación 14,4 V CC
(11-16 V margen
permisible)

Salida de potencia máxima 50 W × 4

CDE-174BT/CDE-173BT:

Peso 1,194 kg

UTE-72BT:

Peso 0,854 kg

TAMAÑO DEL CHASIS

Anchura 178 mm

Altura 50 mm

Profundidad 161 mm

SEZIONE TUNER FM

Campo di sintonia 87,5-108,0 MHz

SEZIONE TUNER MW

Campo di sintonia 531-1.602 kHz

SEZIONE TUNER LW

Campo di sintonia 153-281 kHz

GENERALI

Alimentazione 14,4 V CC
(11-16 V consentita)

Uscita potenza massima 50 W × 4

CDE-174BT/CDE-173BT:

Peso 1,194 kg

UTE-72BT:

Peso 0,854 kg

DIMENSIONI DEL TELAIO

Larghezza 178 mm

Altezza 50 mm

Profondità 161 mm

FM TUNER-AVSNITT

Frekvensområde 87,5-108,0 MHz

MW TUNER-AVSNITT

Frekvensområde 531-1 602 kHz

LW TUNER-AVSNITT

Frekvensområde 153-281 kHz

ALLMÄNT

Strömförsörjning 14,4 V Likström
(11-16 V tillåtet)

Max uteffekt 50 W × 4

CDE-174BT/CDE-173BT:

Vikt 1,194 kg

UTE-72BT:

Vikt 0,854 kg

CHASSIETS MÅTT

Bredd 178 mm

Höjd 50 mm

Djup 161 mm

SECCIÓN BLUETOOTH

Especificación de BLUETOOTH	BLUETOOTH V3.0
Potencia de salida	+4 dBm máx. (Clase 2)
Perfil	HFP (Perfil manos libres) HSP (Perfil de auriculares) A2DP (Perfil de distribución de audio avanzada) AVRCP (Perfil del control remoto de audio/vídeo)

SEZIONE BLUETOOTH

Caratteristiche tecniche BLUETOOTH	BLUETOOTH V3.0
Potenza in uscita	+4 dBm max. (classe 2)
Profilo	HFP (Hands-Free Profile, profilo vivavoce) HSP (Head Set Profile, profilo auricolare) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

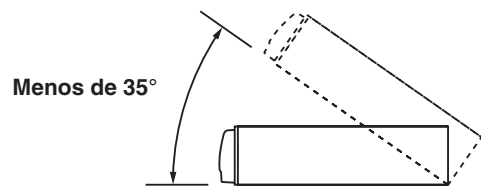
BLUETOOTH-AVSNITT

BLUETOOTH-specifikation	BLUETOOTH V3.0
Uteffekt	+4 dBm Max. (effektklass 2)
Profil	HFP (Handsfree-profil) HSP (Huvudmikrofonprofil) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

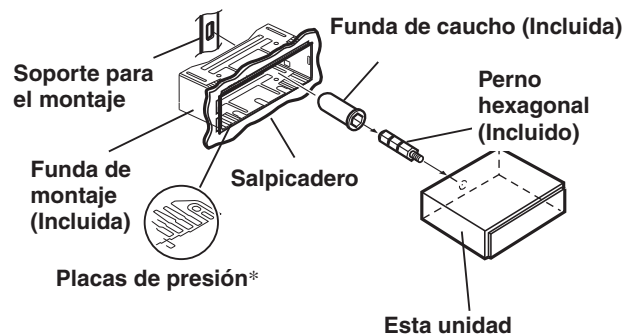
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en los Estados Unidos y en otros países.
- “Made for iPod,” y “Made for iPhone,” significa que un dispositivo electrónico se ha diseñado pensando específicamente en su conexión a un iPod o a un iPhone, respectivamente, y que el fabricante garantiza su conformidad con los requisitos de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento de las normas de seguridad o legales. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar el rendimiento inalámbrico.
- La marca de la palabra BLUETOOTH® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Todo uso que Alpine Electronics, Inc. hace de dichas marcas es bajo licencia.
- Windows Media y el logotipo de Windows son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos de América y/u otros países.
- Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson. El suministro de este producto solo cubre la licencia para uso privado y no comercial, y no implica una licencia ni ningún derecho de uso de este producto en ninguna difusión comercial (es decir, que genere ingresos) en tiempo real (terrestre, por satélite, por cable y/u otros medios), la difusión/reproducción mediante Internet, intranets y/u otras redes o mediante otros sistemas de distribución de contenido electrónico, como aplicaciones de audio de pago o previa petición. Es necesaria una licencia independiente para dicho uso. Para más información, visite la página <http://www.mp3licensing.com>
- © 2012 Nokia. Todos los derechos reservados. Nokia y Works with Nokia son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nokia Corporation.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano e iPod touch sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
- “Made for iPod,” e “Made for iPhone,” indicano che un accessorio elettronico è stato appositamente studiato per essere collegato, rispettivamente, a iPod o iPhone ed è certificato dal produttore, che ne ha verificato la rispondenza agli standard prestazionali Apple. Apple non è responsabile del funzionamento del dispositivo, né della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi. Notare che l'utilizzo di accessori con iPod o iPhone può interessare le prestazioni wireless.
- Il marchio denominativo BLUETOOTH® e i logo sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di Alpine Electronics, Inc. è concesso in licenza.
- Windows Media il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson. La fornitura di questo prodotto trasferisce solo una licenza per l'uso privato e non commerciale; non trasferisce licenze né implica alcun diritto di usare questo prodotto per la trasmissione in tempo reale (terrestre, satellitare, via cavo e/o con eventuali altri mezzi) commerciale (vale a dire per la generazione di reddito), per la trasmissione/streaming via Internet, intranet e/o altre reti, o con altri sistemi di distribuzione di contenuto elettronico, quali applicazioni per audio a pagamento o audio su richiesta. Per tali usi è richiesta una licenza a parte. Per ulteriori informazioni, visitare <http://www.mp3licensing.com>
- © 2012 Nokia. Tutti i diritti riservati. Nokia e Works with Nokia sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano och iPod touch är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder.
- ”Made for iPod,” och ”Made for iPhone,” innebär att ett elektroniskt tillbehör har konstruerats specifikt för anslutning till iPod respektive iPhone och har certifierats av utvecklarna att uppfylla Apples prestandakrav. Apple kan inte hållas ansvarig för funktionen på denna enhet eller dess överensstämmelse med säkerhets- och lagstadgade standarder. Lägg märke till att användningen av detta tillbehör med iPod eller iPhone kan påverka det trådlösa nätverkets prestanda.
- Varumärket BLUETOOTH® och dess logotyp är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana varumärken av Alpine Electronics, Inc. sker enligt licens.
- Windows Media och Windows-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.
- MPEG Layer-3-ljudkodningsteknik används på licens från Fraunhofer IIS och Thomson. Med denna produkt medföljer en licens endast för privat, icke-kommersiell användning och det medföljer ingen licens (eller underförstådd rättighet) för kommersiell användning (dvs inkomstbringande användning), sändning i realtid (jordbunden, satellit, kabel och/eller vilken som annan media), sändning/streaming via Internet, intranät och/eller andra nätverk eller i andra distributionssystem för elektroniskt innehåll, t ex tillämpningar för betald uppspelning av ljudinnehåll eller ljudinnehåll på begäran. Det krävs en speciell licens för sådan användning. Mer information finns på <http://www.mp3licensing.com>
- © 2012 Nokia. Med ensamrätt. Nokia och Works with Nokia är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Nokia Corporation.

Instalación / Installazione / Installation

- Cuando haga las conexiones al sistema eléctrico del vehículo, tenga en cuenta los componentes que vienen instalados de fábrica (como un computador incorporado, por ejemplo). No conecte a estos conductores para proporcionar alimentación a esta unidad. Al conectar el CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT a la caja de fusibles, asegúrese de que el fusible designado para el circuito del CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT sea del amperaje adecuado. De lo contrario, la unidad y/o el vehículo podrán sufrir daños. Cuando tenga dudas, consulte a su distribuidor Alpine.
- Monte la unidad principal en un ángulo de 35 grados en relación con el plano horizontal, desde atrás hacia adelante.

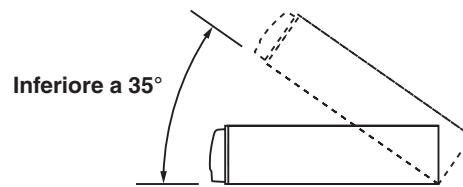


1

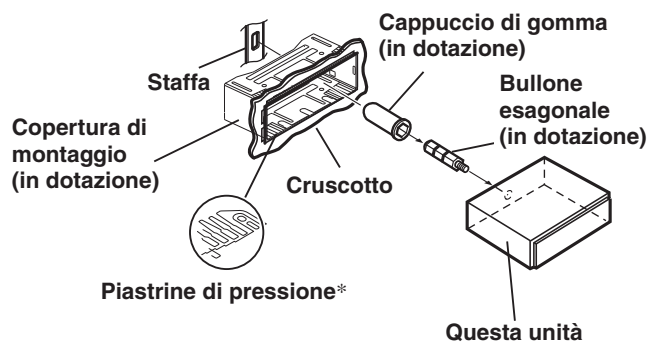


* Si el manguito de montaje instalado en el salpicadero está flojo, las placas de presión pueden doblarse un poco para solventar el problema.

- Quando si effettuano i collegamenti al sistema elettrico dell'automobile, tenere conto dei componenti installati in fabbrica (ad esempio, computer di bordo). Non utilizzare questi cavi per fornire alimentazione all'apparecchio. Quando si collega il CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT alla scatola dei fusibili, verificare che il fusibile preposto al circuito previsto per il CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT sia dell'ampereaggio corretto. Diversamente, l'unità e/o l'automobile potrebbero subire dei danni. Se non si è certi dell'ampereaggio, contattare un rivenditore Alpine.
- L'unità principale deve essere montata entro 35° rispetto al piano orizzontale, dalla parte posteriore a quella anteriore.

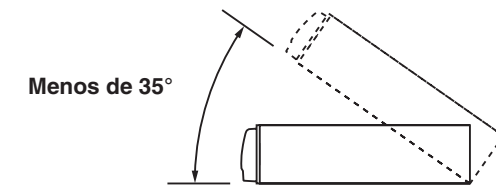


1

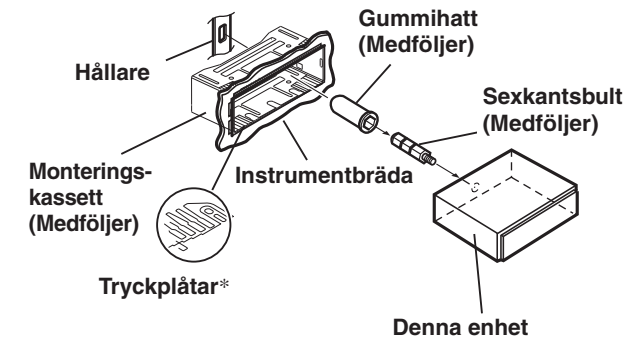


* Se la copertura di montaggio sembra allentata nel cruscotto, piegare leggermente le piastrine di pressione per risolvere il problema.

- När du gör anslutningarna till fordonets elsystem måste du ta hänsyn till de komponenter som redan är installerade (t.ex. färdator). Använd inte ledningarna till sådana komponenter som strömförsörjningskablar för den här enheten. När du ansluter CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT till säkringsplinten måste du se till att säkringen för den krets du tänker använda har rätt amperetal för CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT. Om du ansluter till en säkring med fel amperetal riskerar du att skada enheten och/eller fordonets elsystem. Kontakta din Alpine-återförsäljare om du känner dig osäker.
- Huvudenheten måste monteras inom 35 graders framåtvinkling mot horisontalplanet.

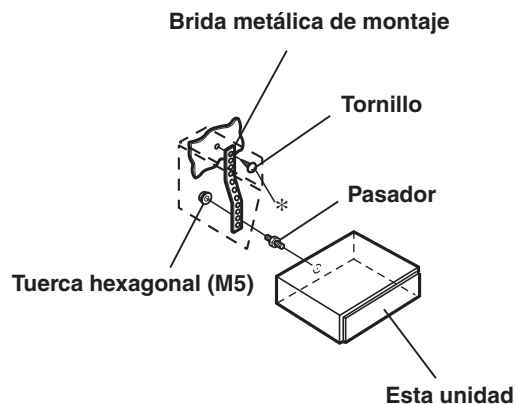


1



* Om den installerade monteringskassetten är lös i instrumentbrädan kan du åtgärda det genom att böja tryckplåtarna något.

2



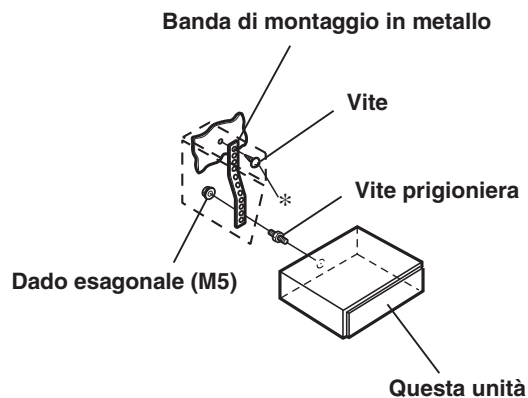
Si su vehículo posee soporte, instale el perno hexagonal largo en el panel posterior del CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT y coloque el tapón de caucho sobre dicho perno.

- *A propósito del tornillo *, prepare un tornillo apropiado al lugar de instalación del chasis.*

3

Deslice el CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT hacia el interior del salpicadero hasta que oiga un clic. Eso permite asegurarse de que la unidad queda correctamente fijada y no se saldrá accidentalmente del salpicadero.

2



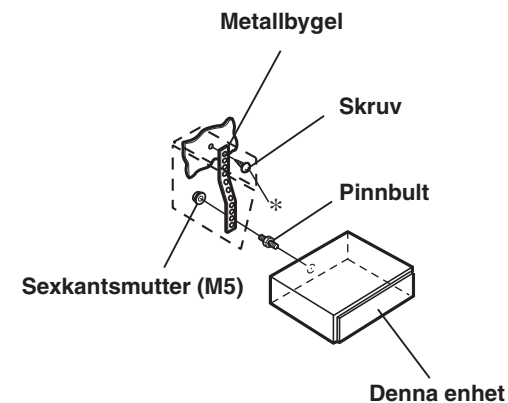
Se il veicolo è dotato di staffa, montare il bullone esagonale lungo sul pannello posteriore del CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT e applicare il cappuccio di gomma sul bullone esagonale.

- *Per la vite *, procurarsi una vite adatta all'ubicazione di installazione nel telaio.*

3

Inserire il CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT nel cruscotto finché non scatta in posizione. In tal modo, si garantisce che l'unità sia correttamente bloccata e non fuoriesca accidentalmente dal cruscotto.

2



När bilen har fästet monterar du den långa sextantsbulten på bakpanelen av CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT och trär sedan på gummikåpan på sextantsbulten.

- *Som skruv * ska du använda en lämplig skruv för platsen på chassiet där den ska monteras.*

3

Skjut in CDE-174BT/CDE-173BT/UTE-72BT i instrumentbrädan tills det klickar. Detta garanterar att enheten fästs ordentligt och inte kan lossna från instrumentbrädan av misstag.

Conexiones / Collegamenti / Anslutningar

